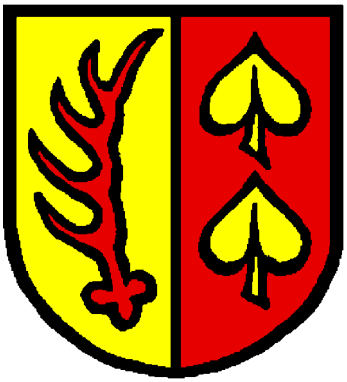
# SV Beuren

# Aktuell



9. Ausgabe der Saison 2012/2013

20. Spieltag, So. 21.04.13, 15:00 Uhr

## SV Beuren - SV Gebrazhofen

Reserven 13:15 Uhr

Damen, 14. Spieltag, So. 21.04.13, 10:30 Uhr

## SV Beuren - TSV Schlachters

**Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VI**

www.sv-beuren.de


**Autohaus Peter Prinz**

RENAULT

DACIA

- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen
- Klimaanlagen-Service
- Glasreparaturen

schnell sauber preiswert

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren • Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216

# Holzbau Maier

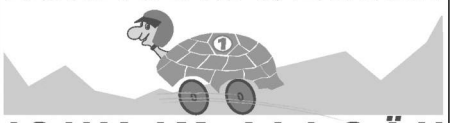
Sommersbach 7 · 88316 **Isny im Allgäu**
Telefon 0 75 62 / 82 94 · Fax 39 86

**Mitglied im Verband der Restauratoren im Zimmererhandwerk e.V.**
**Zertifizierter Energie-Fachbetrieb**

**Wir führen für Sie aus**
* Sämtliche Zimmererarbeiten
* Treppenbau und Innenausbauarbeiten
* Altbausanierungen und Restaurierungen
* Bauplanungen und Baugesuche
* Erstellen des Energiepasses

---

FAHRSCHULEN
**BONEBERG & BOSCH**



**ISNY IM ALLGÄU**

**Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen:**
**Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf "Nummer Sicher" gehen.**

***Telefon: 0 75 62/ 9 37 47***

---

HARSCHER Agrartechnik

**Landstr. 5**
**88299 Leutkirch - Urlau**
**Tel. 07567/182901**
**www.harscher-agrartechnik.de**

## Land,- Forst- und Gartengeräte
## Beratung- Verkauf- Service

CLAAS

---

MECKATZER

STOLZ
unser Allgäu
unser Stolz

## *Landgasthaus zum Kreuz*

*88316 Isny-Beuren · Tel. 07567/597*

*Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich Jung und Alt wohlfühlt.*

- **Gut bürgerliche Küche**
- **Nebenzimmer für alle Anlässe**
- **Sonnenterrasse**
- **Ferienwohnung / Fremdenzimmer**
- **Partyservice**

*Auf Ihren Besuch freut sich*
*Familie Mayer*

Web: www.kreuz-beuren.de • Mail: info@kreuz-beuren.de

**Liebe Fußballfreunde,**
zum Spiel gegen den SV Gebrazhofen begrüßen wir die Zuschauer, den Schiedsrichter und die Gäste recht herzlich.
Nachdem die ersten beiden Spiele nach der Winterpause gegen Wohmbrechts und Waltershofen gewonnen werden konnten, musste sich der SVB beim Gastspiel in Aitrach mit einer Punkteteilung begnügen. Auf schwer bespielbarem Platz reichte es auf Grund mangelnder Chancenverwertung gegen kämpferisch starke Aitracher nur zu einem 1:1-Unentschieden. Bereits in den vorangegangenen beiden Spielen konnten die zahlreichen Zuschauer feststellen, dass diese Saison kein Selbstläufer wird und jeder Gegner gegen den Tabellenführer doppelt motiviert zu Werke geht. Dass die spielerische Klasse bei unseren Jungs vorhanden ist und jeder Spieler top motiviert im Training und am Wochenende aufläuft steht außer Frage. Momentan fehlt lediglich der letzte Tick, der den SVB zum Schluss der Rückrunde und auch in der Vorbereitung so dominant hat auftreten lassen. Unser heutiger Gegner aus Gebrazhofen hat momentan die rote Laterne inne, zeigte jedoch mit der knappen 0:1-Niederlage gegen Wohmbrechts erneut, dass sie mit Mannschaften aus der oberen Tabellenregion durchaus mithalten können. Nichts desto trotz zählen gegen Gebrazhofen nur drei Punkte um dem großen Ziel der Meisterschaft wieder einen kleinen Schritt näher zu kommen.
Die zweite Mannschaft konnte die 3 Spiele nach der Winterpause allesamt für sich entscheiden und steht völlig verdient an der Tabellenspitze. Besonders wichtig war der 1:0 Erfolg gegen den härtesten Konkurrenten um Platz eins aus Wohmbrechts. Nun gilt es auch die kommenden Spiele mit vollem Einsatz zu bestreiten und die Verfolger auf Distanz zu halten.
Unsere Damen hoffen in den beiden Heimspielen gegen Schlachters und Lindau auf zahlreiche Unterstützung der Zuschauer, um den ersten Sieg nach der Winterpause einfahren zu können.

# Herrenfußball:

## So. 21.04. 15:00 Uhr 20. Spieltag

| | |
|---|---|
| TSV Aitrach | - SV Waltershofen |
| TSV Wohmbrechts | - TSV Opfenbach |
| **SV Beuren** | - SV Gebrazhofen |
| FC Wuchzenhofen | - Herlazhofen/Friesen |
| TSG Rohrdorf | - TSV Röthenbach |
| Dietmanns/Hauerz | - TSV Stiefenhofen |
| SV Maierhöfen II | - ASV Wangen |

## So. 28.04. 15:00 Uhr 21. Spieltag

| | |
|---|---|
| TSV Röthenbach | - Dietmanns/Hauerz |
| Herlazhofen/Friesen | - TSG Rohrdorf |
| SV Waltershofen | - FC Wuchzenhofen |
| SV Gebrazhofen | - TSV Aitrach |
| TSV Opfenbach | - **SV Beuren** |
| ASV Wangen | - TSV Wohmbrechts |
| TSV Stiefenhofen | - SV Maierhöfen II |

## Mi. 01.05. 15:00 Uhr Nachholspiel

FC Wuchzenhofen - **SV Beuren**

# Damenfußball:

## So. 21.04. 10:30 Uhr 14. Spieltag

| | |
|---|---|
| SV Deuchelried | - Meck./Broch./Kehle |
| TSV Heimenkirch | - SV Achberg |
| **SV Beuren** | - TSV Schlachters |
| Spvgg Lindau | - SV Kressbronn |
| TSV Neukirch | SPIELFREI |

## Mi. 24.04. 19:00 Uhr Nachholspiel

**SV Beuren** - Spvgg Lindau

## So. 28.04. 10:30 Uhr 15. Spieltag

| | |
|---|---|
| TSV Schlachters | - Spvgg Lindau |
| Meck./Broch./Kehlen | - **SV Beuren** |
| SV Achberg | - SV Deuchelried |
| SV Kressbronn | - TSV Neukirch |
| TSV Heimenkirch | SPIELFREI |

## Mi. 01.05. 10:30 Uhr Nachholspiel

TSV Schlachters - SV Deuchelried


**Herzlich Willkommen in**

**Fuchsbauer's Cafe-Stube**

Isny – Neutrauchburg
Tel.: 07562 1011

Genießen Sie hausgemachte Kuchen und einen guten Kaffee.

**Öffnungszeiten:**
Do. – Sa. 14:00 – 22:00 Uhr
So. 13:00 – 18:00 Uhr

Fam. Georg Würtenberger

**Grabowski** GmbH
Kachelofen · Fliesen
www.kachelofen-isny.de
*Wir sorgen für angenehme Wärme!*
88316 **Isny** • Kemptener Str. 28
**Tel. 07562/2398**
E-Mail: info@kachelofen-isny.de

☆☆☆☆
Camping am Badsee

Gebhard Wagner
Allmisried 1
88316 Isny-Beuren
Telefon 0 75 67/10 26
Telefax 0 75 67/10 92

Internet: www.campingbadsee.de
E-Mail: campingbadsee@t-online.de

Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung.

**Omnibusreisen Volk**
88316 Isny-Beuren
Telefon 07567/234

**Bahnhofständle Isny**

Öffnungszeiten:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Montag bis Donnerstag | 10.00 | - | 21.00 |
| Freitag | 10.00 | - | 24.00 |
| Samstag | 9.00 | - | 16.00 |
| Sonn- u. Feiertag | 9.00 | - | 13.30 |

Fam. Mader 07562/4385

**Gebr. Hecht GbR**
**Leitungsbau • Straßenpressungen**
**Fuhr- und Baggerbetrieb**

Taufachweg 6 • 88316 Isny - Beuren
Tel. 0 75 67-18 22 81 • Fax 0 75 67-18 22 82
Mobil 01 70-2 41 94 08 oder 01 71-4 48 85 82

# Wolfgang Engelhart

Maschinen- und Sondermaschinenbau
Instandsetzungen u. Montagen
Übernahme von Fertigungsarbeiten
u. Serienmontagen

88353 Kisslegg-Zaisenhofen
Friedrich-List-Str. 24
Tel. 07563 / 1804-30 * Fax 07563 / 1804-40
E-Mail: Info@wolfgangengelhart.de
www.wolfgangengelhart.de

Dachplattenzangen
Greifstapelanlagen
Gabelklammern
Krangreifer
sonstige
Sonderanfertigungen
auf Anfrage

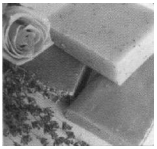
GOEGLER
Automatisierungstechnik

STEINBEISSTRASSE 9
88299 LEUTKIRCH

TELEFON (07561) 98 40-0
TELEFAX (07561) 98 40-40

*Wellness* & *Seifenstube*

KRÄUTERSTEMPELMASSAGE
HOT-STONE-MASSAGE
KLASSISCHE GANZKÖRPERMASSAGEN
AROMAMASSAGEN
60 MIN. 38,- / 30 MIN. 20,-
RÜCKEN ODER GESICHT



SEIFEN NEU ENTDECKEN
VERSCHIEDENE SEIFEN
KÖRPERBUTTER, KÖRPERCREM´S
UND MEHR.

*Siglinde* & *Rainer Scheerer*

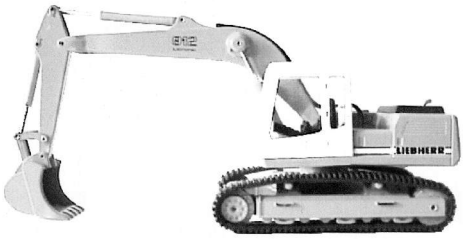
WELLNESS-MASSEURIN

TERMIN AUF ANFRAGE

NANNENBACHER WEG 3
88299 LEUTKIRCH/ENGERAZHOFEN
TEL/FAX 07561/912749
RAINER.SCHEERER70@WEB.DE

Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf
Baggerbetrieb
Burg 11
88260 Argenbühl
Tel. 0 75 66 / 43 0
Mobil. 01 71 24 14 50 8



## ACHTUNG WALDBESITZER! Wir kaufen Ihre Waldhackschnitzel!

Wir übernehmen Ihr Hackgut (ungehackt) oder Hackschnitzel zu guten Preisen. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein individuelles Angebot!

Wir sind ein Dienstleister der Albrecht Forstunternehmen GmbH

BRENNPUNKT ENERGIE

BRENNPUNKT ENERGIE GmbH • Am Baggersee 2 • 87674 Ruderatshofen
Telefon: +49 (0) 83 42 - 89 58 66 - 0 • www.brennpunkt-energie.com

Allgäuer Strom und Wärme aus Biomasse


## Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 19. Spieltag

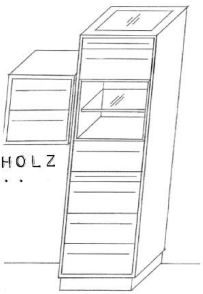
| Platz | Mannschaft | Sp. | S | U | N | Torverh. | Differenz | Punkte |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | **SV Beuren** | **18** | **15** | **2** | **1** | **69:16** | **53** | **47** |
| 2. | ASV Wangen | 18 | 13 | 2 | 3 | 45:24 | 21 | 41 |
| 3. | TSV Wohmbrechts | 19 | 10 | 5 | 4 | 46:33 | 13 | 35 |
| 4. | TSG Rohrdorf | 17 | 9 | 3 | 5 | 35:40 | -5 | 30 |
| 5. | TSV Röthenbach | 18 | 8 | 5 | 5 | 48:31 | 17 | 29 |
| 6. | TSV Stiefenhofen | 19 | 9 | 2 | 8 | 52:39 | 13 | 29 |
| 7. | SV Maierhöfen | 18 | 7 | 2 | 9 | 42:46 | -4 | 23 |
| 8. | SG Dietmanns/Hauerz | 18 | 7 | 2 | 9 | 33:49 | -16 | 23 |
| 9. | SV Waltershofen | 17 | 7 | 1 | 9 | 36:31 | 5 | 22 |
| 10. | TSV Aitrach | 18 | 5 | 3 | 10 | 30:61 | -31 | 18 |
| 11. | SG Herlazh./Friesenh. | 19 | 4 | 5 | 10 | 37:45 | -8 | 17 |
| 12. | FC Wuchzenhofen | 18 | 4 | 4 | 10 | 31:45 | -14 | 16 |
| 13. | TSV Opfenbach | 18 | 4 | 4 | 10 | 27:52 | -25 | 16 |
| 14. | SV Gebrazhofen | 19 | 3 | 4 | 12 | 26:45 | -19 | 13 |


Möbel und Küchen
Innenausbau
Haustüren/Türen
Parkettböden und sonstige Böden
Handwerkernotruf
Materialverkauf
Reparaturen

Manfred Reisacher
Schreinermeister

Friesenhofener Str.1
88316 Isny/Beuren
Tel.: 07567 / 458021
Mobil: 0151 11637696
mail: info@schreiner-reisacher.de

LUST AUF HOLZ UND MEHR...



Planung | Fertigung | Montage | Maßanfertigung

**B. Bareth**

**88260 Argenbühl**
**Gottrazhofen 6**
**Tel. 0 75 66 / 23 96**

**Fliesen, Platten, Naturstein**

**Beratung, Verkauf und Verlegung**

**18 Spieltag: SVB - SV Waltershofen 3:2 (2:1)**

Nach einem harten Stück Arbeit, fuhr unsere Erste gegen einen sehr starken SV Waltershofen weitere drei Punkte ein. Die Gäste wehrten sich über die gesamte Begegnung mit allem was sie hatten und erzielten schon in der Anfangsphase, nach einer Unachtsamkeit der nicht immer sattelfest wirkenden SVB-Abwehr, die schnelle Führung. Unsere Mannschaft fand nur langsam in die Partie, doch nach zwanzig Spielminuten bekam man immer mehr Zugriff auf das Geschehen, was sich in ersten Tormöglichkeiten wiederspiegelte. Eine halbe Stunde war rum auf der Uhr, da staubte Hermann Peter nach einem Freistoß zum 1:1 ab. Kurz vor dem Pausenpfiff dann die Führung durch Marco Mayer, dessen Zwanzig-Meter-Schuss von einem Gästeakteur unhaltbar abgefälscht wurde. Auch nach dem Seitenwechsel hielten die Waltershofener gut mit und hatten gefährliche Aktionen, sie schafften sogar den Ausgleich (60.). Doch fast im Gegenzug trafen sie erneut, nur eben auf der falschen Seite, ein SVW- Spieler bugsierte eine Flanke von Marco Mayer ins eigene Gehäuse. Nun wirkte es so, als sollten unsere Jungs die Geschichte nach Hause schaukeln, doch man verpasste die Vorentscheidung durch einen weiteren Treffer. So hielt die Spannung bis zum Ende, da die Gäste nach Kontern stets gefährlich waren und das eine oder andere Mal am 3:3 schnupperten. Doch auch an diesem Spieltag stand am Schluss ein Erfolg, den man ohne schlechtes Gewissen in der Rubrik „Hauptsache gewonnen" ablegen kann.

**18 Spieltag: SVB Res - SV Waltershofen Res 3:2 (2:1)**

Gegen den SV Waltershofen zeigte unsere zweite Mannschaft eine halbe Stunde lang eine gute Begegnung und lag verdient durch einen Doppelpack von Dominik Hengge mit 2:0 in Front. (Fortsetzung Seite 11)

**Regenerative Heizsysteme**

***Rudolf Müller***

Hackschnitzel – Scheitholz – Solaranlagen

Heizungs- u. Sanitärinstallation – Bauspenglerei

88316 Isny-Beuren • Tel. 07567/988189 • Mobil. 0170/2114865

**Café - Restaurant - Biergarten**

**Zum Schwarzen Adler**

Wassertorstrasse 22
88316 Isny / F.g.-zone
Tel. 07562 / 91 25 45
www.schwarzer-adler-isny.de

- Im Herzen von Isny
- gemütlicher Sommer-Biergarten
- ab 10 Uhr durchgehend geöffnet
- Frühstück und Kaffespezialitäten
- hausgemachter Kuchen
- Nebenzimmer zum Feiern, Festen und Wohlfühlen
- durchgehend warme, heimische und klassische Küche

Schönheitsoase

Friseur
&
Kosmetik

Braunhalde 17
88316 Beuren

Tel: 07567 988 192
**Friseurmeisterin**
**Wenger Evelyne**

Achtung Farbfernseher-Besitzer !!!
Meister-Reparaturservice mit kostenlosem Hol-und Bringdienst und Dauergarantieangebot. Alle Fabrikate, egal wo gekauft.
Anrufe bis 21 Uhr.
Mitteilung: Wir helfen Ihnen auch bei allen Fragen rund ums Telefon.

**SP:Textor**
88316 Isny Bahnhofstr. 39
Tel.07562 2245

**RINK Christof**

**Zimmerei • Montagebau**

Fuchsloch 3
88260 Argenbühl

Tel. (0 75 66) 26 12
Fax (0 75 66) 22 15
Mobil 01 71 / 2 49 83 39

**RAST**

**Zimmerei • Innenausbau**
**Treppenbau • Altbausanierung**

**Andreas Rast**
**Hofs 2 • 88260 Argenbühl-Eglofs**
**Tel. 07566-820 • Fax 07566-1688**

AH
Partyservice Stephan

*Sie Feiern! Wir machen den Rest.*
*Wir wünschen dem SV Beuren viele Tore und Erfolg für die Saison 2012/2013 !*

**AH Partyservice Stephan GmbH**
**Albert & Helene Stephan**
Leutkircher Strasse 8/1 · 88353 Waltershofen
Telefon 07563 / 3554 · www.ah-partyservice.de

## Gärtnerei Bodenmüller

Knittelsbach 5
88353 Kisslegg-Waltershofen
Telefon 0 75 63 / 83 07
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege

## Elektro Hiemer

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik

*Hitzenlinder Str. 2*
*88299 Leutkirch-Friesenhofen*
*Tel. 07567/182248*
*Fax 07567/182249*

## Bären

**HOTEL • BISTRO • RESTAURANT**

Obertorstraße 9
88316 Isny im Allgäu
Tel. 0 75 62 / 24 20
Fax 0 75 62 / 24 15

## Gasthaus zum Deutschen Haus

Tel.: 07563/8171
Waltershofen/Allgäu

## der KOPIERladen

**Das Fachgeschäft rund um die Kopie**

**Plan Scan- und Druckservice**
**Fotodruck XXL T- Shirt Druck**
**Kopierer- und Laserdruckerservice**

**88316 Isny Untere Achstraße 8**
**07562 - 93420 kopier.kamp@t-online.de**

**www.kopiermeister.de**

## Elektro Schmid

**Elektro- Installation, Geräte und Kundendienst**

88316 Isny / Beuren
Schwedenhof 1

Tel. 0 75 67 - 15 56
Fax 0 75 67 - 18 26 66
Mobil 0 17 14 34 52 38

(Fortsetzung Spielbericht Reserve) Doch dann folgte ein unerklärlicher Bruch im Spiel des SVB und es war Torhüter Julian Rittweg zu verdanken, dass die Gäste nicht noch mehr als den Anschlusstreffer vor der Pause schafften. Kurz nach dem Wechsel war er aber machtlos, als der SVW ausgleichen konnte. Nachdem unsere Elf anschließend einige gute Chancen ausließ, war es Alexander Fuchs der seinen etwas unplatzierten Handelfmeter im Nachschuss zum Sieg im Waltershofener Gehäuse unterbrachte

**19. Spieltag: TSV Aitrach - SVB 1:1(0:0)**

Zwei Punkte verschenkte der SV Beuren beim Auswärtsspiel in Aitrach. Tormöglichkeiten gab es dabei genug, um mehr als nur einen Treffer zu erzielen. Doch irgendwie war die Bude der Gastgeber an diesem Tage wie vernagelt und ein gut aufgelegter Aitracher Schlussmann hielt was zu halten war. Zusätzlich versiebte der SVB noch zwei Strafstöße: Dennis Rudhart jagte den Ball in die nicht vorhandenen Wolken und Sascha Hecht scheiterte mit seinem Versuch am eben erwähnten Torwart. Auch wenn sich unsere Mannschaft bis zur Grundlinie durchgespielt hatte, folgte oft ein kläglicher Rückpass, den der TSV locker klären konnte. So bereiteten sich die Zuschauer langsam auf eine torlose Punkteteilung vor, da gelang der Heimelf der Führungstreffer. Kurios dabei die Entstehung: Nach einem Zusammenprall mehrere Spieler beider Seiten am Beurener Sechzehner, bei dem auch unser Torhüter Christoph Württemberger beteiligt war, rollte das Spielgerät Richtung leeres SVB-Tor, ein Aitracher Stürmer schnappte ihn sich und schob die Kugel ein. Jedoch erfolgte, bevor der Ball die Linie überquerte, ein Pfiff des Schiedsrichters, der nach einiger Verwirrung aber letztendlich auf Tor für den TSV entschied. Kurz geschockt von diesem Gegentreffer musste unser Team jetzt die Brechstange auspacken, um wenigstens noch auszugleichen. Kurz vor Spielende stand Markus Prinz genau richtig und jagte das Leder humorlos zum 1:1 Endstand in die Maschen.

**19. Spieltag: TSV Aitrach Res - SVB Res 0:7(0:5)**

Eine glasklare Angelegenheit war die Partie der Reserve beim TSV Aitrach. Man dominierte die gesamte Spielzeit nach Belieben und lag schon zur Halbzeit mit 0:5 vorne. Bei konsequenterer Chancenverwertung wäre auch ein deutlich höheres Resultat möglich gewesen. Unsere Torschützen: Florian Prinz(3), Benni Hecht(2), Stefan Prinz und Dominik Hengge.


Qualitätsverbund DachKomplett
„Meisterleistung aus einer Hand"®

- Zimmerei
- Treppenbau
- Innenausbau
- Astbestsanierung
- Aufstockungen
- Altbausanierung
- Holzrahmenbau
- Energieberatung
- Projektierung

... weil Qualität Maßstäbe setzt

Zimmerei Treppenbau Innenausbau HAAS

Ihr Ansprechpartner
**Michael Haas**

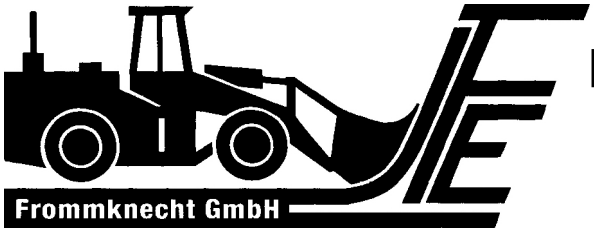
**Büro:**
Aufreute 2/1
88260 Argenbühl
Tel. 0 75 66 – 91 17 7
Fax: 0 75 66 – 91 17 8
Email: info@haasholzbau.de

**Werkstatt:**
Hedrazhofen 1/1
88316 Isny-Beuren
Tel. 0 75 67 - 18 23 80
**www.haasholzbau.de**

## Spielerstatistik Damen der Saison 2012/2013

| Name | Ein- | Tore | Strafen | | | Name | Ein- | Tore | Strafen | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | sätze | | Ge. | G/R | Ro | | sätze | | Ge. | G/R | Ro |
| Badstuber Theresa | 5 | 2 | 1 | | | Maurus Corinna | 10 | 6 | | | |
| Baumgärtner Tina | 10 | | | 1 | | Maurus Madeleine | 10 | | | | |
| Dieing Karin | 5 | | | | | Mayer Sandra | 9 | 1 | | | |
| Ferber Karin | 10 | | | | | Mayinger Corin | 8 | | | | |
| Geiger Marina | 6 | | | | | Prinz Melanie | 9 | | | | |
| Hege Sarah | 3 | | | | | Prinz Sabrina | 8 | | | | |
| Hege Vanessa | 9 | | | | | Reutlinger Sarah | 8 | 1 | | | |
| Krug Karina | 10 | 3 | | | | Reutlinger Steffi | 7 | | 1 | | |
| Link Selina | 7 | | | | | Vogel Sandra | 10 | | | | |

***An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Firmen, Sport- und Geschäftsfreunden, die durch ihre Anzeigen den Druck dieses Blattes ermöglicht haben bedanken. Gleichzeitig bitten wir unsere Freunde, Mitglieder und Gönner, bei ihren Einkäufen und Aufträgen die Inserenten dieses Blattes zu berücksichtigen.***


**Frommknecht**
**GmbH**
**Ellmeney 6**
**88299 Leutkirch**

Tel. 07567/225 • Fax. 07567/1517 • Tel. + Fax. Deponie 07506/1292

- Containerdienst und Abfallentsorgung
- Abbrucharbeiten und Bauschuttrecycling
- Kies- und Fuhrbetrieb
- Raupen- und Baggerarbeiten
- Kiesgrube Leutkirch
- Bauschuttdeponie Karsee-Schweinberg

*...aus dem Ofen knusprig frisch,*
*bringen wir's auf Ihren Tisch!*

# Bäckerei Weber

Inhaber: Erwin Weber
Schwalbenweg 2
87452 Frauenzell
Tel. 0 83 73 / 83 31
Fax 0 83 73 / 98 73 25

Filiale:
Isnyer Straße 1
88316 Isny-Beuren
Tel. 0 75 67 / 9880888
Fax 0 75 67 / 9880889

---

Aus eigener Fertigung
renovieren und erneuern
- Kunststoff-Fenster
- Haustüren-Überdachungen
- Markisen
- Rolladen- und Fensterbau
- Insektenschutzrollos und -gitter

besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!

# KOHLER

**Kunststoffenster – Rolladen**
**Sonnenschutz – Tore**

Friedrich-List-Straße 34
88353 Kißlegg-Zaisenhofen
Telefon (07563) 84 93
Telefax (07563) 3368
www.kohler-rolladenbau.de

---

- **sehr schöner Biergarten**
- **deutsch/englische Küche**
- **private und geschäftliche Feiern**
- **Allgäu-Pub-Restaurant**

**Friesenhofen - Bahnhof 27 • 88299 Leutkirch/Allgäu**
**Tel. 0 75 67/18 27 40 od. 18 28 28 • www.landgasthaus-uebelhoer.de**
Montag und Dienstag Ruhetag

---

Am Seeweg 7
88316 Isny-Beuren

# ROLF HELBER

- PHYSIOTHERAPIE
- OSTEOPATHIE

TEL. 07567/182775
FAX 07567/182805

# KETTNAKER, BERNHARD + PECHAR

Ingenieurvermessungen
Amtliche Vermessungen
Immobilienbewertungen

**Büro Meckenbeuren:**
Humboldtstraße 13, 88074 Meckenbeuren
Tel.: 0 75 42 / 930 979 0 , Fax: 0 75 42 / 930 979 20
meckenbeuren@geometer4you.de

**Büro Argenbühl:**
Schönenberg 8, 88260 Argenbühl-Eglofs
Tel.: 0 75 22 / 79 51 0 , Fax: 0 75 22 / 79 51 22
argenbuehl@geometer4you.de


Der Geheimtipp aus Weiler/Bremenried
wenn es ums Auto geht
Auto Rief

Fabrikstraße 63 · Tel. +49 (0) 8387-3220 · www.auto-rief.de

Kathleen's
Haarparadies
Tel. 0 75 66 / 94 16 41
- Damen- und Herrenfrisuren
- Kinderhaarschnitte
- Echthaarverlängerung
- Haarteile
- Hochsteck- und Brautfrisuren
- Typgerechtes Make-Up
PAUL MITCHELL FLAGSHIPSALON
Täglich von 8 bis 18 Uhr, Di. & Do. bis 19 Uhr
Samstag von 8 bis 13 Uhr. (Montag Ruhetag)
Alpenstraße 2 - Christazhofen.

**Bei uns erhalten Sie für alle Fahrzeuge**
Service/Inspektion/Reparatur – profitieren Sie von unserem Know-how bei Wartung, Service und Reparatur. Unsere Spezialisten sind hervorragend geschult und haben Zugriff auf alle technischen Daten und Wartungsabläufe Ihres Pkw, auch für Neuwagen mit Erhalt der Hersteller Garantie
Mechanik ob Öl, Stoßdämpfer, Bremsen – in der Fahrzeugmechanik sind wir Ihr kompetenter Partner.
Elektrik Probleme mit der Bordelektronik? Autos werden technisch immer anspruchsvoller. Um Fehler zu erkennen, braucht man spezielles Know-how und moderne Diagnosegeräte. Wir haben beides!
Einspritzsysteme + Dieseltechnik Wenn Ihr Auto nicht rund läuft, dann ist es bei uns besten Händen. Mit computer-gestützter Systemdiagnose und geschulten Experten sorgen wir für die richtige Einstellung und optimieren die Leistung Ihres Fahrzeugs.
Hauptuntersuchung und Abgasuntersuchung auch für Zweiräder
Feinstaubplaketten mit uns wird alles plaketti
Autoglas – Ob Front-, Seiten- oder Heckscheibe: Wir ersetzen oder reparieren jedes Glas schnell und fachmännisch.
Reifen und Felgen für jeden Anspruch die passende Lösung
**Qualität, Sicherheit, Kompetenz vom Kfz-Meisterbetrieb**

**Wir machen, dass es fährt.**
**Matthias Math**
Haizen 12
88260 Argenbühl
**Tel.07566/1814**
1a autoservice

# Ihr Partner im Forst

*Holzernte mit modernster Technik*

Albrecht
Forstunternehmen
GmbH & Co. KG
Isny-Beuren-Schwanden
Tel. 0 75 67 / 15 48 · www.Forst-Albrecht.de


| Tabelle der 2. Mannschaft nach dem 19. Spieltag | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Platz | Mannschaft | Sp. | S | U | N | Torverh. | Differenz | Punkte |
| **1.** | **SV Beuren** | **18** | **15** | **1** | **2** | **54:13** | **41** | **46** |
| 2. | TSV Wohmbrechts | 17 | 13 | 3 | 1 | 72:16 | 56 | 42 |
| 3. | TSV Stiefenhofen | 19 | 13 | 1 | 5 | 55:24 | 31 | 40 |
| 4. | SV Maierhöfen | 18 | 12 | 3 | 3 | 52:20 | 32 | 39 |
| 5. | TSV Röthenbach | 17 | 9 | 1 | 7 | 37:40 | -3 | 28 |
| 6. | FC Wuchzenhofen | 18 | 8 | 3 | 7 | 33:45 | -12 | 27 |
| 7. | ASV Wangen | 17 | 7 | 3 | 7 | 31:30 | 1 | 24 |
| 8. | TSG Rohrdorf | 16 | 8 | 0 | 8 | 39:47 | -8 | 24 |
| 9. | SG Herlazh./Friesenh. | 16 | 5 | 1 | 10 | 29:35 | -6 | 16 |
| 10. | SV Waltershofen | 16 | 5 | 0 | 11 | 36:43 | -7 | 15 |
| 11. | SV Gebrazhofen | 18 | 4 | 3 | 11 | 26:48 | -22 | 15 |
| 12. | TSV Opfenbach | 16 | 4 | 3 | 9 | 25:52 | -27 | 15 |
| 13. | TSV Aitrach | 18 | 2 | 3 | 13 | 19:63 | -44 | 9 |
| 14. | SG Dietmanns/Hauerz | 16 | 2 | 1 | 13 | 23:55 | -32 | 7 |

| Tabelle der Damenmannschaft nach dem 12. Spieltag | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Platz | Mannschaft | Sp. | S | U | N | Torverh. | Diff. | Punkte |
| 1. | TSV Heimenkirch | 12 | 9 | 2 | 1 | 42:9 | 33 | 29 |
| 2. | SV Deuchelried | 11 | 9 | 1 | 1 | 37:14 | 23 | 28 |
| 3. | Meckenb./Brochen./Kehlen | 12 | 8 | 1 | 3 | 39:18 | 21 | 25 |
| 4. | SV Achberg | 11 | 6 | 2 | 3 | 29:21 | 8 | 20 |
| 5. | SV Kressbronn | 11 | 4 | 1 | 6 | 13:20 | -7 | 13 |
| 6. | Spvgg Lindau | 9 | 2 | 2 | 5 | 15:22 | -7 | 8 |
| **7.** | **SV Beuren** | **10** | **2** | **2** | **6** | **13:22** | **-9** | **8** |
| 8. | TSV Neukirch | 10 | 0 | 2 | 8 | 3:48 | -45 | 2 |
| 9. | TSV Schlachters | 8 | 0 | 1 | 7 | 5:22 | -17 | 1 |

**10. Spieltag Damen: SV Kressbronn - SV Beuren (1:0) 2:1**

Mit neuen Trikots reisten die Damen des SV Beuren am Sonntag Morgen nach Kressbronn. Es ging um wichtige drei Punkte, die leider gegen den direkten Tabellennachbarn nicht geholt werden konnten – Tabellenplatz 5 hätte erreicht werden können. So hielt man dennoch gut dagegen! Noch kurz vor der Pause musste aber dann ein Tor eingesteckt werden. Keine zwei Minuten waren nach der Pause gespielt und Karina Krug konnte ausgleichen. Jedoch nutzten die Kressbronner an diesem Tag ihre Chancen und erzielten ein weiteres Tor. Unsere Damen mussten mit leeren Händen nach Hause gehen.

Berthold und
Alexander Schwenk
- KRANVERLEIH -
88316 Isny im Allgäu
Langen 2

Tel. + FAX 07562/ 3002
Mobil 0173 / 37 20 897

*Werkstatt-TÜV · Inspektion* KYMCO *Vertragshändler*

Motorradtechnik
**WÜRZER**

**Missener Str. 40**
**88299 Leutkirch-Urlau**
**Tel. (0 75 67) 18 23 03**

- Reparaturen aller Fabrikate
- Handel mit Gebraucht- und Neufahrzeugen
- Motorroller-Verkauf und Reparatur
- Räder einspeichen und zentrieren
- Motoreninstandsetzung
- Unfallinstandsetzung
- Ankauf von Unfallmotorrädern
- Reifendienst
- Umbauten aller Art

www.autohaus-seitz.de

Audi Service · ŠKODA

**Viel mehr
als ein Autohaus.**

Autohaus Seitz GmbH
Kemptener Str. 52
88316 Isny
Tel.: 07562 976560

Seitz
allerbestens allerseitz

# Die krumme Seite

## Guten Appetit

Melanie Schwarz aus Stockach hat zu Weihnachten ein sogenanntes Telefon Headset geschenkt bekommen. Besonders in der Zeit der Kommunionvorbereitung für Tochter Anna war das Headset nicht mehr wegzudenken. Es gab viel zu organisieren und während so einem oft längeren Telefongespräch konnte noch gearbeitet werden. Melanie nutzte die freien Hände um einen Quarkkuchen für das große Fest zu backen. Am Kuchenbuffet bei der Kommunion wurde der Quarkkuchen sehr gut nachgefragt, denn er machte einen besonders leckeren Eindruck. In der Festgesellschaft wurde es aber irgendwie langsam ruhig und einzig Melanies Vater Josef war es, der sich traute zu sagen: „Sag mol Melanie, mit dem Quarkkuacha, mit dem stimmt doch was it. Den kannsch jo schier it essa." Alle anderen Quarkkuchenesser waren natürlich der gleichen Meinung und wie sich herausstellen sollte, hatte Melanie bei der Zubereitung gänzlich den Zucker vergessen. Scheinbar hatte sie das Telefongespräch einfach zu sehr abgelenkt.
Der Kuchen wurde wieder eingesammelt und landete schließlich bei den Hühnern im Gehege in Stockach. Wie zu hören war, hat dieser Vorfall die Feststimmung absolut nicht negativ beeinflusst. Ganz sicher wird Melanie dieses Versehen nicht ein zweites Mal passieren, denn noch so ein Quarkkuchen könnte der Verwandtschaft im wahrsten Sinne des Wortes „sauer" aufstoßen.

**Allgäuer Bauelemente GmbH**

- Garagentore für Industrie und Privat
- Türen aller Art
- Fenster
- Beschattungen
- Beratung, Verkauf und Montage aus einer Hand

Hermann-Neuner-Straße 30
88299 Leutkirch im Allgäu
Tel. 0 75 61/98 870 • Fax 98 87 20
Info@allgaeuer-bauelemente.de
www.allgaeuer-bauelemente.de

**Oswaldo Ficociello**
**Maler- und Lackierermeister**
Hans-Guldin-Straße 11
88316 Isny
Telefon 0 75 62 / 51 06
Telefax 0 75 62 / 5 /54 57

## Tischtennis Herren: SV Beuren gegen TV Isny 46 IV

Im letzten Spiel der Saison 2012/2013 hatten wir am 13.04.2013 unser Heimspiel gegen Isny. Durch den Ausfall von M. Menig und H. Strobel kamen unsere Ersatzspieler/in S. Küchle und B. Bartsch zum Einsatz. Isny kam mit zwei starken Jugendersatzspielern zu dieser Begegnung. Von unseren offensiv aufgestellten Doppeln konnte leider nur das Doppel B. Bartsch / E. Schöb gewinnen und es stand nach den Doppeln 1:2. Im weiteren Verlauf ging es hin und her. Bis zum Spielstand von 6:7 konnten wir die Spiele ausgeglichen gestalten. Die vier letzten Einzel gingen alle über 5 Sätze. Nach dem Zwischenstand von 6:7 gingen die beiden Schlusseinzel knapp an Isny und wir verloren mit dem Endergebnis 6:9 die Partie.

Im Gegensatz zum Fußball, wo die Rückrunde gerade mal begann, haben wir unsere Rückrunde und damit die Saison bereits beendet und stehen in der Abschlusstabelle auf einem leistungsgerechten vierten Platz.

Der Vollständigkeit sind in der rechten Spalte noch die Ergebnisse der Rückrunde:

| Tabelle Tischtennis Herren Kreisklasse C | | | |
|---|---|---|---|
| | Mannschaft | Spiele | Punkte |
| 1. | SF Urlau III | 14 | 27:1 |
| 2. | TC Lindenberg II | 13 | 22:4 |
| 3. | SG Christazhofen II | 14 | 18:10 |
| 4. | SV Beuren | 14 | 15:13 |
| 5. | TV Isny 46 IV | 14 | 14:14 |
| 6. | SG Scheidegg III | 14 | 8:20 |
| 7. | TC Lindenberg III | 14 | 6:22 |
| 8. | Leutkirch IV | 13 | 0:26 |

| Tischtennis - Rückrunde SV Beuren | | |
|---|---|---|
| 26.01.2013 | Urlau III – Beuren | 9:1 |
| 16.02.2013 | Beuren – Christazhofen II | 6:9 |
| 23.02.2013 | Beuren – Lindenberg III | 9:7 |
| 02.03.2013 | Scheidegg III – Beuren | 2:9 |
| 09.03.2013 | Beuren - Leutkirch IV | 9:0 |
| 16.03.2013 | Lindenberg II – Beuren | 9:4 |
| 13.04.2013 | Beuren – Isny IV | 6:9 |

**Noch ein Hinweis in eigener Sache:**

Am 20.04.2013 um 13:30h findet das letzte Heimspiel unserer Mannschaft „Mädchen I“ statt. Unsere Mannschaft ist derzeit Tabellenführer und es geht in diesem Heimspiel gegen die SG Aulendorf III um den direkten Aufstieg in die Landesliga.

Interessierte Zuschauer sind herzlich eingeladen.

**Generalagentur Mario Bernhard**
Obertorstraße 22a · 88316 Isny
Telefon 07562 97230 · Telefax 972323

ww württembergische
Partner von Wüstenrot

**Magnus Riedle**
**Elektrofachbetrieb**

*Elektroinstallation*
*ISDN und SAT-Anlagen*
*Elektrogeräte*
*Elektroservice*
*Photovoltaik-Anlagen*
*Ultraschall-Reinigungsservice*

Missener Str. 67 • 88299 Leutkirch-Urlau
Tel. 07567/491 • Fax 07567/481 • Mobil 0171-5051027
www.elektro-riedle.de

# Lackiererei Kreiner

Alte Bahnlinie 4 , 88299 Leutkirch-Friesenhofen ,Tel.: 07567 / 182816

Qualitätsmanagement ISO 9001:2000
Regelmäßige freiwillige Überwachung
DEKRA Certification
DEKRA zertifiziert

- Oldtimer-Restauration
- Industrieteile-Lackierungen
- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeug-Lackierungen
- Design-Lackierungen
- Bei-Lackierungen (spot repair)

Ihr *Autolackierer im Allgaeu!*

Haggenmüller's

Spezialitäten

wurschtigx - fleischigx - feschtigx

„Sie feiern Feste – wir liefern das Beste!"

Burg 20 · 88353 Kißlegg · Telefon: 07563 - 88 66
Telefax: 07563 - 914 9 15 · Mobil: 0170 - 3 41 21 21

der bäcker mayer

Mehr als ein normales Brot.

Natur pur. Von Hand geschaffen und Ausdruck unserer Lebensart.

Der Bäcker Mayer · Tel. 07562 - 97450 · www.der-baecker-mayer.de

Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden.
Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

Vermittlung durch:
**Bruno Waizenhöfer,** Hauptvertretung der Allianz
Obere Vorstadtstr.12, D-88299 Leutkirch im Allgäu
Tel. 0 75 61.9 83 47 30, Fax 0 75 61.9 83 47 31

**Hoffentlich Allianz.**

Allianz

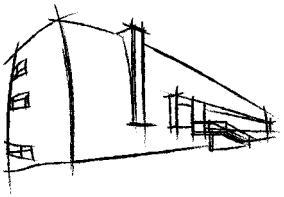
*Sei fair zum 23. Mann.*
*Ohne Schiri geht es nicht!*

**17. Spieltag: SVB - TSV Wohmbrechts 2:0 (0:0)**

Etwas enttäuschend verlief das erste Punktspiel des Jahres für den SV Beuren nach der langen Winterpause. Man hatte sich sehr viel vorgenommen nach der intensiven und witterungsbedingt schwierigen Vorbereitung. Doch vor allem in der ersten halben Stunde der Begegnung, war von den sehr starken Auftritten in den Testspielen nur wenig zu sehen. Die Gäste aus Wohmbrechts standen hier kompakt und sicher und besaßen die besseren Tormöglichkeiten, scheiterten jedoch öfters mit dem letzten Pass, der zu ungenau gespielt wurde. Zudem landete ein Klärungsversuch von Fabian Schupp am Beurener Innenpfosten. Doch anschließend fing sich unsere Elf nach und nach und gestaltete den Rest von Hälfte 1, in der Hermann Peter und Sascha Hecht die besten Chancen für den SVB vergaben, ausgeglichen. Mit deutlich mehr Schwung wurde die zweite Halbzeit angegangen und es zeigte sich, dass der TSV Probleme bekam, sobald unser Team sein schnelles Kombinationsspiel auspackte. So wurden die Offensivaktionen langsam zwingender, brachten zunächst aber nichts ein. So musste wieder einmal Hermann Peter nach einer knappen Stunde zeigen, wie es geht: Ball annehmen, umdrehen, klasse abschließen, jubeln- 1:0. Auch zehn Minuten später war er zur Stelle, als er beim 2:0 nur noch seinen Schlappen hinhalten musste. Doch auch im zweiten Abschnitt zeigten die Wohmbrechtser Moral, gaben nie auf und setzten einen Kopfball ans Lattenkreuz. Dennis Rudhart vergab kurz vor Schluss die Gelegenheit aufs dritte Tor, doch er scheitere mit seinem Foulelfer am TSV-Keeper.

**17. Spieltag: SVB Res - TSV Wohmbrechts Res 1:0 (0:0)**

Die Reserve landete nach schwacher erster Halbzeit einen sehr wichtigen Erfolg gegen den TSV Wohmbrechts. Mutlos, verschlafen, nervös beschreibt die ersten 45 Minuten wohl am treffensten. Nach einer deftigen Halbzeitansprache beider Trainer legte man nach der Pause einen Gang zu und erspielte sich einige Tormöglichkeiten. Aber es dauerte bis zur 70. Spielminute, ehe Florian Prinz ein Zuspiel von Florian Schneider sehenswert über den Gästetorhüter lupfte. Danach war zittern angesagt, da der TSV einige Male gefährlich im Strafraum unserer Mannschaft auftauchte. Doch sie dezimierten sich durch eine Rote Karte selbst. So blieb ein am Ende ein etwas glücklicher, aber hart erkämpfter Sieg.

KÜCHEN
KARNER

**Inhaber Hans Stauch & Thomas Maurer**
Bregenzerstrasse 6 . D-88145 Hergatz im Allgäu
T 08385 924 925 0 . F 08385 924 925 7
kontakt@kuechen-karner.de . www.kuechen-karner.de

## Nachwuchs bei Babsi und Christian Schädler

Bereits am 30. Januar ist sie geboren, aber mangels Gelegenheit konnten wir den Nachwuchs unseres Kassenverwalters bisher nicht vorstellen. Amelie heißt die zweite Tochter im Hause Schädler und im Gegensatz zu unseren Fußballern hat sie ihren ersten „Titel" schon errungen. Bereits nach wenigen Tagen ist sie nämlich unser jüngstes Vereinsmitglied geworden. Für eine Unterschrift war es natürlich noch zu früh, aber mit ihrem lauten Organ soll Amelie scheinbar mündlich ihre Zustimmung gegeben haben. Auf Dauer den Titel „jüngstes Vereinsmitglied" zu verteidigen, dürfte allerdings sehr schwer werden, das Leben für unsere kleine Amelie wird aber hoffentlich um so leichter.

**Das wünschen wir vom SVB und gratulieren herzlich.**

Di.-Fr. Ab 17 Uhr
Wochenende + Feiertage ab 15 Uhr
Montag Ruhetag

Unsere familienfreundliche Gaststätte in idyllischer Lage, bietet Ihnen eine ländliche Gaststube sowie einen gemütlichen Biergarten mit schöner Aussicht. Unsere kleinen Gäste kommen durch den Spielplatz, die Tiere sowie einer netten Spielecke voll auf ihre Kosten.

In unserem urig gehaltenen Gasthof werden vor allem schwäbische Gerichte serviert.
Auf Ihren Besuch freut sich die Familie Kämmerle.

Familie Kämmerle - Moosacker 6 - 88299 Leutkirch-Engelboldshofen -
Tel. 07561/72414 - www.moosackerhof.de

**BRAUCHLE GmbH**
**Erdbewegungen-Transporte-Kies**
**Tief - und Straßenbau**

**Ratzenried - Wangen**
**Tel. 07522 / 2 15 24 Fax. 42 56**

**Wir führen aus:**

- ✶ Erdbau und Transporte
- ✶ Kanalisation und Straßenbau
- ✶ Kanal, Wasser, Gas und Kabelanschlüsse
- ✶ Aussenanlagen
- ✶ Hofbefestigungen
- ✶ Pflasterarbeiten
- ✶ Asphaltierungen
- ✶ Kernbohrungen
- ✶ Durchpressungen
- ✶ Reparaturen

Brillen & Kontaktlinsen
OPTIK MOTZ
Ihr Spezialist für perfektes Sehen.

**Große Auswahl und fachkundige Beratung**

**Jede Woche neues TOP-Angebot**
unter: www.holz-peter.de

HOLZ Fachmarkt

HolzLand Peter&Sohn
Storchenstr. 19, 88299 Leutkirch/Allgäu
Tel. 07561/9850-0 - www.holz-peter.de

**Geschäftsstelle**
**Hermanutz OHG**
Geschäftsstellenleiter
A. Waltner & T. Schmid
Bahnhofstr. 33
88316 Isny
Tel. 0 75 62 / 91 31 05

**Was auch passiert:**
*Sie haben ja uns!*

Sparkassen Versicherung

---

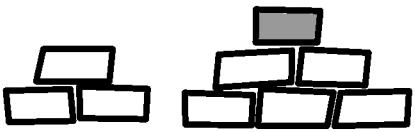
Mack
Raumausstattung
GmbH

Wassertorstraße 30 · 88316 Isny
Telefon 0 75 62 / 85 72

- Bodenbeläge
- Teppiche
- Sonnenschutz
- Gardinen
- Polsterarbeiten
- Lederwaren
- Korbwaren

---

**Wir legen noch eins drauf ...**



**... vergleichen lohnt sich!**

**Ihr Partner am Bau**
**WALTER**
**Baustoffe Fliesen**

88299 Leutkirch · Tel. 07561/9839-0 · 88316 Isny · Tel. 07562/9741-0
info@walter-baustoffe.de · www.walter-baustoffe.de

---

**Elektro**
**Metzger**
**&**
**Hirsch**

**Elektrofachgeschäft**
88316 Isny • Rengers 8 + 9
Telefon 0 75 62 / 83 23
Fax 0 75 62 / 5 55 02

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!!!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

17.04. Susanne Durach
18.04. Remig Albrecht
19.04. Bernd Benzinger
20.04. Franziska Maier
20.04. Benjamin Hecht
21.04. Stefanie Gögler
22.04. Martin Than
22.04. Sandra Mayer
24.04. Yvonne Kempter
25.04. Rudolf Stingl
26.04. Gertraud Schädler
26.04. Bernd Sontheim
27.04. Sabine Kaden
27.04. Benedikt Nessler
28.04. Helga Leupolz
29.04. Sina Bodenmüller
30.04. Hermann Peter
01.05. Marie Schädler
01.05. Erik Willer

Happy Birthday


nah & gut

Täglich frisches Brot vom Fidelisbäck und vom Bäcker Mayer

Wir lieben Lebensmittel.

**nah & gut** · Anita Hausmann
Am Kirchplatz 2
88260 Christazhofen
Telefon 07566 2211
mit Post-Service-Filiale

DURACH
ZWEIRAD CENTER

Achener Weg 11 - 88316 ISNY - Tel. 07562 / 2456

Autoteile Röck

Hermann-Neuner-Str. 30/1
**88299 Leutkirch**
Tel. 0 75 61/65 12
Fax 0 75 61/7 16 95

- **Verschleißteile**
- **Zubehör**
- **Reparatur-Service**
- **Ersatzteile aller Fabrikate**

## Damentrainer Klaus Hörmann steigt zum Saisonende aus

Wir haben ihn nach den Gründen gefragt und Spielführerin Karin Ferber gibt Auskunft, wie es mit der Damenmannschaft jetzt weitergeht.

**Klaus Hörmann:** Der Ausstieg zum Saisonende hat ausschließlich berufliche Gründe. Unsere Firma zieht von Aichstetten nach Leutkirch um, was mit viel Zeitaufwand und einer Urlaubssperre verbunden ist. Das würde bedeuten, dass ich oft nicht beim Training sein könnte und so halbe Sachen wären dann nicht mein Ding. Ich betone ausdrücklich, dass ich den Kontakt nach Beuren und besonders zu meinen Mädels auch in Zukunft halten will.

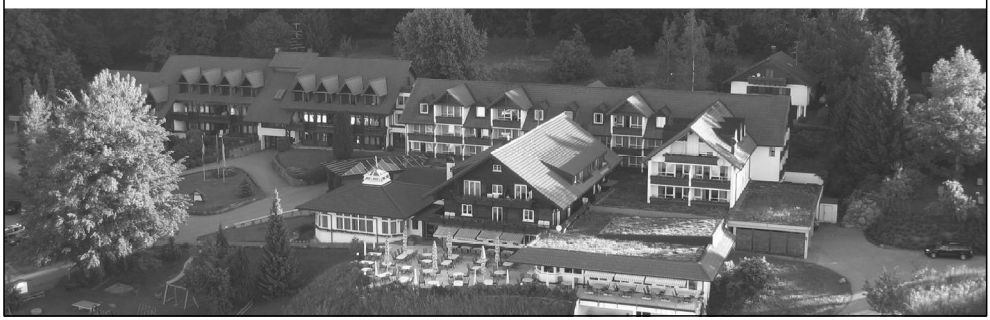
**Karin Ferber:** Es ist schade und auch ein bisschen traurig, dass Klaus aufhören muss, denn wir haben sehr viel Spaß zusammen gehabt. Remig, Geli und ich sind jetzt auf Trainersuche. Wir haben schon ein erstes Gespräch geführt und sind wirklich guter Dinge, eine gute Nachfolgeregelung präsentieren zu können. Auch sind wir aktiv, den Kader noch mit ein, zwei Spielerinner zur neuen Saison zu erweitern. Jetzt hängen wir uns aber zuerst noch voll rein, um die Saison mit Klaus noch gut abzuschließen.


BERGHOTEL JÄGERHOF ★★★★S

Berghotel Jägerhof
Helmut Aurenz GmbH & Co. KG
Jägerhof 1 • D-88316 Isny / Allgäu
Tel. 07562 / 77-0 • Fax -77-202
www.berghotel-jaegerhof.de
info@berghotel-jaegerhof.de

Allgäu Top Hotels

Allgäuer Gastfreundschaft • Herrliches Bergpanorama • Ruhige Lage
Wechselnde Spezialitätenbuffets • Kein Ruhetag
Familien- und Firmenfeiern (10-100 Personen) • Sauna- und Badelandschaft



OPTIK SCHWÖRER

*Obere Vorstadtstraße 3*
*88299 Leutkirch*
*Telefon 0 75 61 / 36 31*
*www.optik-schwoerer.de*

Jodi

**Designschmuck**
***"Made in Allgäu"***
**aus der Deussl® Manufaktur**
***In über 20 Mio. Variationen***

Handmade in Germany
Made in Allgäu

Joachim Dieing
Marktplatz 3 - 87764 Legau
Tel.: 08330/912674
www.jodi-shop.de

HOLZFACHHANDEL
HOLZ

**Besuchen Sie unsere Ausstellung - lassen Sie sich inspirieren und vom Fachmann beraten!**

steinhauser
HOLZFACHMARKT

Stolzenseeweg 18
88353 Kißlegg
Telefon 07563 9118-0
Fax 07563 9118-20
www.steinhauser-holz.com
info@steinhauser-holz.com

Gasthof
Zur Rose

Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser
Dorfplatz 7 • 88260 Argenbühl Eglofs
Tel. 0 75 66/3 36 • Fax 0 75 66 / 16 78
www.gasthof-zur-rose.info
Info@gasthof-zur-rose.info

Gastronomische Tradition und eine gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist unsere Terrasse mit herrlichem Panoramablick auf die Allgäuer Berge. Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen und internationalen Küche.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

# Das führende Sportfachgeschäft

SPORT TURBINE

Das führende Sportfachgeschäft mit kompetenter Beratung !

Vereinssport
Freizeitsport
Outdoor/Trecking
Tennis /Inliner

Neu: • Adidas Kinderbekleidung
Kettler-Trimmgeräte

...und vieles mehr..
auf 1500 m²

## Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU
## (ehem. Erba-Gebäude)

**Schreinerei Siegfried Riedle**

Engelboldshofen 3
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969 • Fax. 70047
E-Mail: siegfried-riedle@t-online.de
Hompage: www.siegfried-riedle.de

- Küchen
- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel

**METZLER**
**Montagebau GmbH**

Ibergweg 7
88167 Maierhöfen i. Allg.
Telefon 08383 / 15 94
Funk 0171 / 63 28 429

**Zimmererarbeiten**
**Dachdeckerarbeiten**
**Innenausbau**
**Treppen und Balkone**
**Altbausanierung**
**Zeltausbau / Montagebau**
**Meisterbetrieb**

AllgäuMetzgerei Ratzenried Arnold HEIM

**Qualitätsfleisch und Wurstwaren Lohnschlachtung**

**Telefon 0 75 22 / 25 12**
**Fax 0 75 22 / 20 44 7**

HEIMische Produkte bürgen für Qualität und Frische!

## Jugendfußballtermine

**E-Jugend:**
Fr. 19.04.13 18:00 Uhr FC Scheidegg - SGM Beuren/Rohrdorf
Fr. 26.04.13 18:00 Uhr SGM Beuren/Rohrdorf - TSV Ratzenried

**D-Jugend:**
Sa. 20.04.13 14:30 Uhr FC Isny - SGM Rohrdorf/Beuren
Sa.27.04.13 14:30 Uhr SGM Rohrdorf/Beuren - TSG Bad Wurzach I

**C-Jugend:**
Sa. 20.04.13 15:40 Uhr FC Wuchzenhofen 06 - SGM Rohrdorf/ Beuren
Sa. 27.04.13 15:40 Uhr SGM Rohrdorf/ Beuren - SV Immenried

**B-Jugend:**
So. 21.04.13 11:00 Uhr SV Gebrazhofen - SGM Beuren/Rohrdorf

**A-Jugend:**
Sa. 20.04.13 17:00 Uhr SGM Leutkirch/Seibranz (SVB) - FV RW Weiler
Sa. 27.04.13 17:00 Uhr SGM Amtzell/Haslach - SGM Leutkirch/Seibr. (SVB)

## Jugendfußballergebnisse

**D-Jugend:**
FC Lindenberg I - SGM Rohrdorf/Beuren 4:0

**B-Jugend:**
SV Immenried - SGM Beuren/Rohrdorf 0:1

**A-Jugend:**
SGM Leutkirch/Seibranz (SVB) - TSV Eschach 4:2
SV Weingarten I - SGM Leutkirch/Seibranz (SVB) 7:0

## Neue Trikots für die Damen

Die Damenmannschaft des SV Beuren wurde von

**Rudi Müller**
**Heizung Sanitär**

mit einem neuem Trikotsatz ausgestattet.

Unsere Mädels sagen ein herzliches **Dankeschön!**

*Im Bild Rudi Müller mit Damenfußball Abteilungsleiterin Geli Ferber*

FLEUROP
Die Welt braucht Blumen.

Und jemanden,
der weiß, wie man
damit umgeht!

mit Team

**Gärtnerei & Blumenwerkstatt Gutmair**
**88316 Isny - Grabenstrasse 11**
Fon 07562 8568 - Fax 913646 - peter.gutmair@t-online.de

www.stengele.com

STENGELE
Holz- und Kunststofftechnik GmbH

**Verbundelemente**
**Möbel**
**Caravan**

Erlenweg 6 · 88353 Kisslegg · Tel. 07563 9117-0 · Fax 07563 2261
E-Mail: kontakt@stengele.com



### Impressum

**Herausgeber:**
SV Beuren Aktuell GbR
Am Dorfbach 9
88316 Isny-Beuren
eMail:
sv.beuren.aktuell@googlemail.com

**Redaktion:**
Remig Albrecht
Fabian Schupp
Manuel Schupp
Stefan Fuchs
Andreas Schädler
Ulrike Kolb
Corin Mayinger
Michael Reischmann
eMail:
redaktion.svb@freenet.de

**Herstellung:**
Schuwerk Offsetdruck
Kisslegg

# Wilhelm Wolff

**GIPSER u.STUKKATEUR GmbH**
**88316 ISNY IM ALLGÄU**
Rangenbergweg 11
Tel.: 0 75 62 / 21 59
Fax.: 0 75 62 / 5 51 03
Mobil.: 01 71 / 730 55 63

MITGLIED IM INNUNGSVERBAND

*Ihr Haus braucht den Stukkateur*

☆☆☆☆
Camping am Badsee

## Badsee Pizzeria

Kiosk

**Öffnungszeiten:**
Mo – Fr ab 18 Uhr
Sa, So, Feiertag ab 11 Uhr
Alle Pizza, Pasta + Salat auch zum Mitnehmen

Inhaber: CHACCO
Telefon: 07567/1018 • Mobil: 0160 9537 2830

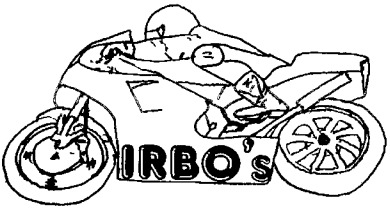
## Müller's Vesperstüble

88316 Isny-Menelzhofen
Tel. 0 75 62 / 21 62

- Moderne Gästezimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Forellen aus eigenem Teich
- Montagabend Spanferkel-Essen mit anschließendem Dämmerschoppen

Öffnungszeiten:
Mo. u. Do. ab 17 Uhr, Fr. u. Sa. ab 12 Uhr,
So. von 9 - 17 Uhr, Di. u. Mi. Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich**
**Familie Müller**




Motorradbekleidung & Zubehör
klassische Motorräder

88316 Isny, Lindauerstr. 2
Tel / Fax 07562/56629
www.irbos.de

*Verkauf, Beratung, Montageanleitung im Innenausbau*

*Ihr Schreiner*

*Xaver Huber*

*Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl*
*Tel. (07567)847 • Fax (07567)988919*
*xaver.huber@t-online.de*

## Mosterei
## Brennerei

***Josef Milz***
***Meggen 23***
***88260 Argenbühl***
***Tel- 07566/1585***

RENAULT

ROBERT PRINZ AUTOHAUS
Wangen

DACIA

Lindauer Straße 61 * 88239 Wangen i. A. Tel: 07522/5047 * Fax: 07522/22469
WWW.RENAULT-PRINZ.DE

TRANSPORTE BERKMANN GmbH & Co. KG
Transporte flüssiger Lebensmittel
Weiterbildung nach Berufskraftfahrerqualifikationsgesetz
Säntisweg 9 88260 Argenbühl-Christazhofen
BerkmannTransporte@t-online.de · Tel: 07566/1294 · Fax: 907865

Wir wünschen eine verletzungsfreie, erfolgreiche Saison!

KÜCHEN HACKLER
Böden · Türen · Einrichtungen
**Altusried** · Am Wegäcker
Tel. 0 83 73 / 70 26
www.hackler-altusried.de

**Unser Küchenspezialist**
**Anton Schupp**
**berät Sie gerne!**
Telefon 0 83 73 / 93 54 09

# MK Schrott & Metalle

- Ankauf & Handel von Schrott & Metallen
- Demontage & Entsorgung von Maschinen, Anlagen uvm.
- Ankauf & Handel von gebraucht Maschinen
- Ankauf & Handel von gebraucht Fahrzeugen

Anlieferung & Abholung nach telefonischer Absprache

www.mk-schrotthandel.de

88260 Argenbühl

Tel: 07566-945817 • Fax: 07566-945819


# Die krumme Seite

**Bettgeflüster**

Unsere Fußballer Dominic Hengge und Ronny Rudhart sind gute Kumpels. Am Abend vor dem Spiel gegen Waltershofen haben sich die beiden zum Ausgehen verabredet. Ronny ist zu Dominic in die Braunhalde gefahren um ihn abzuholen. Dominic lag auf seinem Bett und schaute fern, als Ronny abends ins Zimmer kam. Damit keine Hektik aufkommt, legte sich Ronny schön gemütlich ins Bett dazu, in der Absicht, später noch fort zu gehen. So weit sollte es aber nicht kommen, denn der Film muss wohl so romantisch gewesen sein, dass beide tief eingeschlafen sind. Statt einem lockeren Einkehrschwung, war also eine gemeinsame Nacht im Tiefschlaf angesagt. Bei Dominic hat das wahre Wunder bewirkt, denn am nächsten Tag im Reserve-Spiel gegen Waltershofen schoss er zwei Tore. Wenn es also im Kampf um die Reserve-Meisterschaft noch eng werden sollte, dann können wir Ronny zu einer Nacht im Hause Hengge verdonnern, dann schießt uns Dominic zum Titel.

**Elektrotechnik**

- Installationen
- Hausgeräte - Kundendienst
- Telekommunikationsanlagen

KOLB GmbH

Fahles am Weiher 1 • 88260 Argenbühl
Tel: 07566 - 499 • Fax: 07566 - 941952

FRISEURSALON
DIANA VOLLMER
FRISEURMEISTERIN

Brunnengasse 17
88353 Kisslegg
Waltershofen
TEL: 07563/913797

Termine nach Vereinbarung

**Ausbildung und Studium nta-Isny**

Wir bieten
**fünf Berufsausbildungen Technische Assistenten**
Chemie, Pharmazie, Biotechnologie, Physik und Informatik

**vier Studiengänge**
in den Naturwissenschaften und der Informatik

nta

**Vorbereitungssemester**
Erwerb der **Fachhochschulreife** möglich.

**www.nta-isny.de**

## Wechsel bei den „Kaffeetanten"

Das Kaffee- und Kuchenangebot bei den SVB-Heimspielen wird immer sehr gut angenommen. Das Ganze muss aber auch organisiert und eingeteilt sein. Hierfür zeichnete sich in den letzten 10 Jahren Babsi Schädler verantwortlich. Weil Babsis Familie jetzt größer geworden ist, hat sie diese Aufgabe abgegeben. Die Funktion übernimmt jetzt Sina Bodenmüller zusammen mit Steffi Gögler. Unterstützt werden sie dabei meist von den Spielerfrauen, die fürs Kuchen backen zuständig sind und die den Verkauf abwickeln. In Isny beim Heimspiel auf Kunstrasen haben die beiden Chef-Kaffeetanten den Verkauf selbst übernommen (Bild). Babsi Schädler sagen wir für die Mühe der letzten 10 Jahre ein herzliches Dankeschön und sicher gibt es für sie reichlich Gelegenheit, bei den Kaffeetanten vorbeizuschauen.

# TRANSPORTBETON LEUTKIRCH - ISNY

- Transportbeton
- Sonderbetone
- Mörtel
- Estrich/Fliesestrich
- Förderbandmischer
- Estrichpumpen
- Betonpumpen

**Transportbeton Leutkirch - Isny**
GmbH & Co. KG
Auenweg 35
88299 Leutkirch / Allgäu
Tel. 07561 - 71637
Fax. 07561 - 71285
info@tb-leutkirch-isny.de
www.tb-leutkirch-isny.de

**Werk Leutkirch**
Auenweg 35
88299 Leutkirch
Tel. 07561 - 3585

**Werk Isny**
Arist-Dethleffs- Str. 15
88316 Isny
Tel. 07562 - 55061

TBR TRANSPORTBETONRING

A.Dronjic Baumaschinen-Service

**Ihre Baumaschinenvermietung in Isny**

**Leutkirch–Wangen–Bodenseeraum**

***Ihr Ansprechpartner:***
***Holger Sange***
***Rengers 1***
***88316 Isny***
***Tel.: 0151-14970129***

- **Baumaschinen**
- **Minibagger**
- **Kleingeräte**
- **Transporter u. LKW**
- **Bauheizung**
- **Bautrocknung**

**www.baumaschinenvermietung-dronjic.de**

10 Jahre **HAARGALERIE**

# CLAUDIA RASCH

*Trendsalon für Jung und Alt*

**In Gebrazhofen**

**Wir bedanken uns für das Vertrauen und die Treue unserer Kunden.**

Als kleines Dankeschön, erwartet sie in den nächsten zwei Wochen, bei ihrem Friseurbesuch ein kleines Geschenk und sie können bei einem Gewinnspiel tolle Preise gewinnen.

Außerdem wollen wir am 31.08.2012 die Hälfte der Friseur - Tageseinnahmen der Wichtelgruppe in Gebrazhofen spenden, die eine Betreuung für unter 3-jährige anbietet.

Zusätzlich haben wir seit August unsere Öffnungszeiten am Donnerstag bis 20 Uhr verlängert.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

hinten von links: Verena Kimmerle, Tatjana Meinzer, Lisa Müller, Yasmin Kracker, Christiane Demmel
vorne: Claudia Rasch, Jasmin Stiefenhofer

Haargalerie Claudia Rasch
Vogteistrasse 2
88299 Gebrazhofen
Tel.: 0 75 63 / 90 80 56

# Schreinerei
## Hubert Albrecht

- Innenausbau
- Möbel
- Haus. u. Zimmertüren
- Fenster aus Holz
- Fenster aus Holz/Alu
- Fenster aus Kunststoff
- Denkmalschutz
- Brandschutz

88316 Isny-Beuren • Elisabethenweg 3 • ☎ 0 75 67 – 2 47
www.schreinerei-albrecht.de

**H**OLZPELETT-ANLAGEN
**H**ACKSCHNITZEL-ANLAGEN
**H**EIZUNGSBAU

**S**ANITÄRINSTALLATION
**S**OLARTECHNIK

Tinnemeyer

**F**LASCHNEREI

Gas- und Wasserinstallateur
Isnyer Straße 11 • 88316 Isny-Beuren • Tel. 0 75 67/ 4 77 • Fax 15 14 • 0171/52 50 568

Spannende Unterhaltung
wünscht Ihnen Ihre

Kreissparkasse
Ravensburg